



Red internacional RITMO: *Crear, destruir, transformar en Mesoamérica:  
Las modalidades de las acciones rituales y sus dimensiones temporales*  
<http://germ.hypotheses.org/axes-de-recherche/gdri-ritmo-eng/gdri-ritmo-esp>

**Coloquio sobre Lenguas Otomangues y Vecinas**  
<https://www.colov.org/>

mesa-taller

***La temporalidad de la acción ritual en Mesoamérica: discursos, textos e imágenes***  
**21 y 22 de abril 2018**

Biblioteca de Investigación Juan de Córdova,  
exconvento de San Pablo, Independencia 904 Centro, Oaxaca

**21 de abril**

***Sesiones matutinas***

**9h00-11h45**

*Introducción*

*Comparación del uso de algunos elementos gramaticales en el habla formal y el habla ordinaria en k'iche'*  
Telma A. Can Pixabaj, CIMSUR-UNAM

(pausa 10h-10h30)

**Temporalidad ritual 1 : los marcos referenciales y sus transposiciones**

*Los marcadores del tiempo/ aspecto: una persistencia lingüística K'iche'*  
Saqijx Candelaria López Ixcoy, Universidad Rafael Landívar

*Aproximaciones hacia la alternancia entre las formas completivas e incompletivas para la efectividad de los secretos lacandones de Najá, Chiapas*  
Lorena Pool Balam y Fabiola Alejandra Acevedo Coutiño, UNAM

**Pausa**

Conferencia magistral COLOV (12:00-13:00)

**13h-14h30**

*Los discursos rituales en maya yucateco*  
Rodrigo Petatillo Chan, CIESAS

*Un día para todos: estrategias temporales en los discursos rituales chol (Chiapas, México).*  
Cédric Becquey, UNAM

*La temporalidad compleja en el canto ritual wixárika*  
Regina Lira, UNAM

## *Sesión de la tarde*

### **16h30-18h30 : Temporalidad ritual 2 : ritmos y multimodalidad**

*Temporalidades musicales en los rituales mayas*

Matthias Stöckli, Universidad del Valle de Guatemala

*Al compás de difuntos y espíritus: ritmicidades vocales, temporalidad y acción en rituales mayas yucatecos*

Valentina Vapnarsky, Centre National de la Recherche Scientifique, Francia

*Corporeidad, temporalidad y espacio ritual en los cantos mazatecos*

Alessia Frassani y Santiago Cortés Martínez, Asociación Cultural Ndi xitjo “Pequeños que brotan”, Huautla de Jiménez

**22 de abril**

## *Sesiones matutinas*

### **9h-11h30: Temporalidad ritual 3 : los tiempos invocados y sus espacios**

*El discurso espacio-temporal del werek' o dios gordo en la arquitectura y la cerámica del clásico terminal del noroeste de Yucatán*

Carmen Varela Torrecilla, Universidad Europea del Atlántico

Francisca Zalaquett, UNAM

*Aspectos textuales y extra-textuales de temporalidad “histórica” en eventos rituales Ikoots (Huave, San Mateo del Mar, Oaxaca, México).*

Flavia Cuturi, Universidad de Nápoles “L'Orientale”

pausa (10h-10h30 )

*Planos cronotópicos en un discurso ritual ch'ol*

José Alejos García, UNAM

*El tiempo en el título de Santa María Ixhuatán*

Margarita Cossich Vielman, UNAM

### **12h30-14h00**

*Cristianismo, cerros y curación en los cantos rituales ixiles*

Sergio Romero, Universidad de Austin

**Ponencia final** *La partícula wi en el K'iche' colonial*

Pedro Mateo Pedro, Field Station Guatemala/University of Maryland

## **Discusión general**

Organizadores: Valentina Vapnarsky, Sergio Romero, Flavia Cuturi  
[valentina.vapnarsky@cnr.fr](mailto:valentina.vapnarsky@cnr.fr) / [sergio.romero@austin.utexas.edu](mailto:sergio.romero@austin.utexas.edu) / [flavia.cuturi@gmail.com](mailto:flavia.cuturi@gmail.com)